

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1958-1959.

**BUDGET  
du Ministère du Congo Belge  
et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.**

**PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).**

**TITRE I. — Dépenses ordinaires.**

**Article premier.**

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1959 afférentes au Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi et énumérées au titre I du tableau (2) de la présente loi des crédits s'élevant à la somme de 107 412 000 francs.

**Art. 2.**

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 200 000 francs, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être allouées au comptable du service social chargé de la liquidation des dépenses prévues à l'article 8 du budget.

**Art. 3.**

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750 000 francs chacune peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

(1) Voir :

Documents du Sénat :  
5-XII (1958-1959) : Budget.  
200 (1958-1959) : Rapport.

Annales du Sénat :  
11 et 16 juin 1959.

(2) Ce tableau est annexé au Document n° 5-XII (1958-1959), du Sénat.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1958-1959.

**BEGROTING  
van het Ministerie voor Belgisch-Congo  
en Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.**

**ONTWERP  
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).**

**TITEL I. — Gewone uitgaven.**

**Eerste artikel.**

Voor de aan het dienstjaar 1959 verbonden en in titel I van de tabel (2) van de huidige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi worden kredieten geopend die de som van 107 412 000 frank belopen.

**Art. 2.**

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, kunnen achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 200 000 frank die later zullen verantwoord worden, worden toegestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de uitgaven voorzien op artikel 8 van de begroting.

**Art. 3.**

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 750 000 frank ieder, verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :  
5-XII (1958-1959) : Begroting.  
200 (1958-1959) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :  
11 en 16 juni 1959.

(2) Die tabel is aan Stuk n° 5-XII (1958-1959) van de Senaat toegevoegd.

H. — 4-XII. 1959.

## TITRE II. — Dépenses extraordinaires.

## Art. 4.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 1 100 000 000 de francs répartis conformément au titre II du tableau (1) de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1960, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1959.

## Art. 5.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au titre II du tableau (1) de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1960 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 de l'article 4 ci-dessus.

## Art. 6.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, endéans les dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

Bruxelles, le 16 juin 1959.

*Le Président du Sénat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

J. JESPERS.

J. CRAEYBECKX.

(1) Ce tableau est annexé au Document n° 5-XII (1958-1959) du Sénat.

## TITEL II. — Buitengewone uitgaven.

## Art. 4.

Betalingskredieten voortspruitende uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen worden geopend ten belope van 1 100 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel (1) van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1960 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 december 1959 nog niet waren aangewend.

## Art. 5.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in titel II van de tabel (1) van onderhavige wet het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1960 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van artikel 4 hierboven.

## Art. 6.

Uiterlijk de 10<sup>e</sup> van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen tien dagen twee exemplaren van de rekening terug bekleed met zijn visum, eventueel na verwerving uit deze rekening van vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Brussel, 16 juni 1959.

*De Voorzitter van de Senaat,*

*De Secretarissen,*

(1) Die tabel is aan Stuk n° 5-XII (1958-1959) van de Senaat toegevoegd.